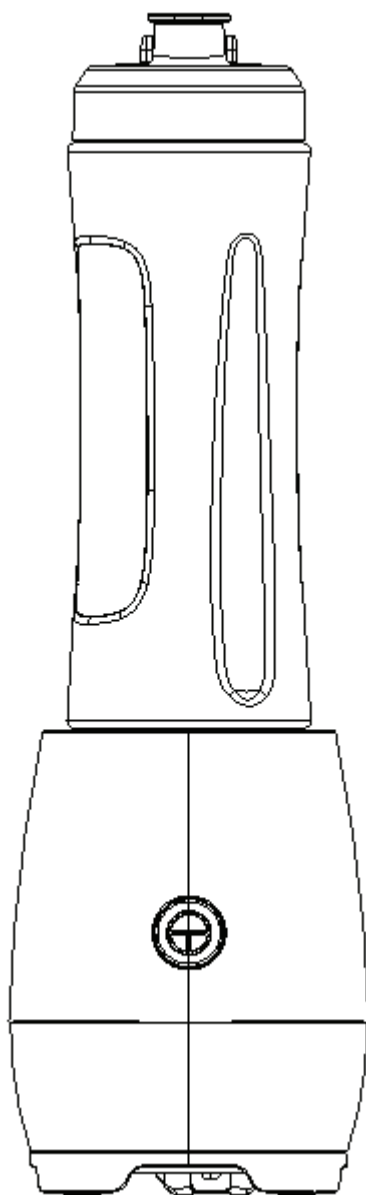


myria

BLENDER

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI



Model: MY4099

Citiți cu atenție această broșură înainte de utilizare și păstrați-o pentru a o putea consulta la nevoie

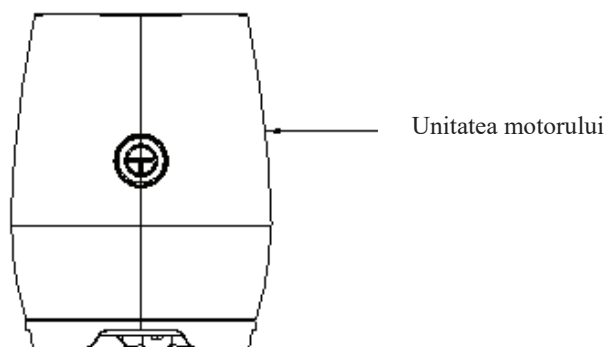
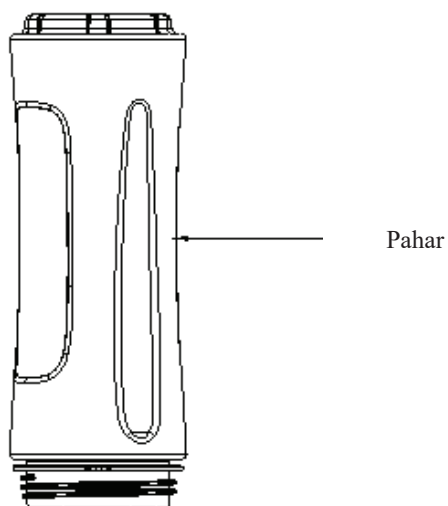
PRECAUȚII IMPORTANTE

Înainte de a utiliza aparatul electric trebuie luate măsuri elementare de precauție, printre care:

1. Citiți toate instrucțiunile.
2. Asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare corespunde celei indicate pe eticheta aparatului.
3. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a bufetului.
4. Nu țineți aparatul pe sau în apropierea unei plite cu gaz sau electrice, sau a unui cuptor încălzit.
5. Nu utilizați aparatul al cărui cablu sau fișă sunt defecte, după ce ați observat probleme cu aparatul sau dacă acesta a suferit orice defecțiune. Duceți aparatul la cel mai apropiat centru autorizat pentru diagnostic, reparații sau intervenție.
6. În cazul în care cablul de alimentare este defect, acesta trebuie înlocuit de producător sau de reprezentantul autorizat sau de un tehnician calificat pentru a evita pericolele.
7. Este necesară supravegherea îndeaproape atunci când aparatul este folosit de sau în apropierea copiilor.
8. Evitați contactul cu părțile în mișcare.
9. Lamele sunt ascuțite, manipulați cu grijă.
10. Folosirea unui accesoriu, inclusiv a unui pahar sau capac pentru pahar, nerecomandat sau necomercializat de producător poate provoca incendiu, șoc electric sau vătămare corporală.
11. Aparatul nu trebuie folosit pentru a amesteca substanțe dure și uscate, pentru a evita tocirea lamelor.
12. Scoateți aparatul din priză când nu îl folosiți, înainte de a adăuga sau a scoate accesorii și înainte de a-l curăța.
13. Ca măsură de protecție împotriva șocurilor electrice, nu puneți motorul sau cablul de alimentare în apă sau în alt lichid.
14. Nu folosiți în aer liber.
15. Nu introduceți mâinile sau ustensile în recipient când aparatul este în funcțiune, pentru a reduce riscul vătămarilor corporale grave sau riscul de defecțiune a aparatului. Puteți folosi o racletă, dar numai când aparatul nu este în funcțiune.
16. Pentru a reduce riscul de vătămare, nu puneți ansamblul de lame pe baza aparatului dacă paharul nu este atașat corespunzător.
17. Utilizați blenderul numai cu capacul pus.
18. Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale și psihice reduse, sau de persoane care nu au experiența și cunoștințele necesare, cu condiția să fie supravegheați sau să fi primit instrucțiuni de utilizare a aparatului în siguranță și să fi înțeles pericolele implicate. Este interzis copiilor să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu pot fi efectuate de copii mai mici de 8 ani sau de copii nesupravegheați.
19. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor mai mici de 8 ani.

20. Avertisment: nu folosiți niciodată lichide fierbinți și nu porniți aparatul gol.
21. Utilizarea greșită poate provoca vătămări corporale.
22. Aveți grijă când manipulați lamele ascuțite, când goliți pahar și când curățați aparatul.
23. Aveți grijă când turnați lichid fierbinte în blender, deoarece poate fi aruncat afară din cauza aburirii subite.
24. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică în cazul în care urmează să lăsați aparatul nesupravegheat și înainte de montare, demontare și curățare.
25. Opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare electrică înainte de a schimba accesoriile sau de a vă apropia de piesele care se mișcă atunci când aparatul este în funcțiune.
26. Acest aparat nu trebuie folosit de copii. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor.
27. Nu lăsați copiii să folosească blenderul fără supraveghere.
28. Aparatul poate fi folosit de persoane cu capacități fizice, senzoriale și psihice reduse, sau de persoane care nu au experiența și cunoștințele necesare, cu condiția să fie supravegheați sau să fi primit instrucțiuni de utilizare a aparatului în siguranță și să fi înțeles pericolele implicate.
29. Copiii trebuie supravegheați să nu se joace cu aparatul.
30. Acest aparat a fost proiectat pentru uz casnic și pentru situații similare, cum ar fi:
 - Personalul de bucătărie din magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - Ferme;
 - Clienți în hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale;
 - Locații de tipul pensiunilor.
31. Păstrați aceste instrucțiuni.

FAMILIARIZAȚI-VĂ CU BLENDERUL DUMNEAVOASTRĂ



ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Asigurați-vă că aveți toate accesoriile și că aparatul nu este defect. Turnați puțină apă în pahar și amestecați conform instrucțiunilor de mai jos, o dată sau de două ori, apoi goliți paharul și curățați-l bine cu apă caldă, împreună cu capacul.

Avertisment: lama este ascuțită, manipulați cu grijă.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Plasați unitatea motorului pe o suprafață plană. Asigurați-vă că aparatul nu este conectat la sursa de alimentare electrică.

2. Puneți paharul pe o suprafață plană cu gura în sus. Umpleți paharul cu ingredientele favorite, dar nu depășiți semnul care marchează 600ml.

Observație: pentru o mai bună performanță, puneți ingredientele în pahar în ordinea următoare: lichide, ingrediente proaspete, fructe congelate, iaurt și înghețată.

3. Decojiți fructele sau legumele și îndepărtați miezul, apoi tăiați-le cubulețe; mărimea generală a fructelor și a legumelor trebuie să fie 15×15×15mm, Pericarpul fructelor sau legumelor trebuie să fie comestibil, cum ar fi morcovi, căpșuni, ananas, lămâi, struguri, roșii.

Observație: nu folosiți niciodată lichide fierbinți și nu porniți aparatul gol.

4. Montați ansamblul de lame pe vas rotindu-l în sensul acelor de ceasornic.

5. Mențineți vertical vasul conectat la ansamblul de lame și montați-le pe unitatea motorului, asigurându-vă că săgeata de pe unitatea motorului se aliniază cu ansamblul de lame, apoi rotiți ansamblul în sensul acelor de ceasornic pentru a le fixa.

6. Băgați aparatul în priză și acesta va fi gata de funcționare.

Observație: Aparatul poate fi folosit fără întrerupere timp de maxim 1 minut, după care trebuie lăsat să se răcorească până atinge temperatura camerei.

7. La final, rotiți ansamblul cu pahar în sensul opus acelor de ceasornic pentru a-l demonta și aparatul se va opri. Apoi scoateți-l din priză.

8. Mențineți ansamblul cu pahar vertical, țineți paharul cu o mână și cu cealaltă mână rotiți ansamblul de lame în sensul opus lamelor de ceasornic pentru a-l demonta.

9. Puneți apoi capacul peste pahar. Luați-l cu dumneavoastră de-a lungul zilei pentru a vă menține hidratată. Când vreți să beți, nu trebuie decât să scoateți capacul pentru a înlesni utilizarea.

Observație: după ce ați terminat băutura, spălați paharul și folosiți-l de-a lungul zilei pentru apă sau alte lichide reci.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Funcția de auto-curățare vă poate curăța blenderul și ansamblul de lame ușor, rapid și în completă siguranță.

- Turnați puțină apă caldă cu săpun în vas și amestecați timp de câteva secunde bătând aparatul în priză.

- Scoateți paharul rotindu-l în sensul opus acelor de ceasornic și clătiți-l sub jet de apă.

- Ștergeți exteriorul unității motorului cu o cârpă umedă.

Avertismente: Nu folosiți materiale abrazive pentru curățare. Nu băgați niciodată unitatea motorului în apă.

Toate piesele cu excepția unității motorului pot fi spălate în mașina de spălat vase. Puteți spăla piesele, cu excepția unității motorului, și în apă caldă cu săpun.

- Uscați toate piesele și fixați ansamblul de lame pe pahar și apoi pe motor. Puneți

capacul pe pahar.

În cazul în care întâmpinați probleme în timpul utilizării, nu demontați niciodată singură unitatea motorului, nu conține piese care pot fi reparate de utilizator. Contactați reprezentantul autorizat pentru diagnostic și reparații.

Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale și psihice reduse, sau de persoane care nu au experiența și cunoștințele necesare, cu condiția să fie supravegheați sau să fi primit instrucțiuni de utilizare a aparatului în siguranță și să fi înțeles pericolele implicate. Este interzis copiilor să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu pot fi efectuate de copii nesupravegheați.

AVERTISMENT: Este interzis accesul copiilor mai mici de 8 ani dacă nu pot fi supravegheați tot timpul.

Curățarea și întreținerea aparatului nu pot fi efectuate de copiii mai mici de 8 ani sau de copii nesupravegheați.



Eliminarea corectă a produsului

(Deșeuri electrice și electronice (WEEE))

Produsul dumneavoastră a fost proiectat și fabricat cu materiale și componente de bună calitate, care pot fi reciclate și refolosite.

Acest simbol indică faptul că echipamentele electrice și electronice, aflate la sfârșitul vieții utile, trebuie eliminate separat de deșeurile menajere.

Vă rugăm să predați acest echipament la centrul local de colectare a deșeurilor / reciclare.

Suntem un comerciant responsabil și ne pasă de mediul înconjurător.

Așadar, vă îndemnăm să urmați procedura corectă de eliminare a acestui produs, a ambalajelor și dacă este cazul, a accesoriilor și a bateriilor. Astfel veți ajuta la păstrarea rezervelor naturale și vă veți asigura că materialele sunt reciclate într-un mod care protejează sănătatea și mediul.

Trebuie să respectați legislația și regulile de eliminare a deșeurilor. Deșeurile electrice și bateriile trebuie eliminate separat de deșeurile menajere la sfârșitul vieții utile a produsului.

Contactați magazinul în care ați cumpărat produsul și autoritățile locale pentru informații privitoare la eliminarea deșeurilor și reciclare.

Predați bateriile la punctul de reciclare local.



Acest produs respectă directivele europene privind siguranța și interferența electrică.

RoHS Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediu (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).



Complet Electro Serv S.A.

- Voluntari- Șos. București Nord, 10 Global City Business Park, Corp 011, et. 10
- Telefon relatii clienti: 0374168303
- email: office@ces.nt.ro
- website: www.myria.ro

DECLARATIE DE CONFORMITATE Nr. 2018/BL677

Noi, Complet Electro Serv S.A., Voluntari- Șos. București Nord, 10 Global City Business Park, Corp 011, et. 10, in calitate de detinator si importator al brandului MYRIA, marca inregistrata numarul 069058, confirmam ca obiectul declarației:

Tip Produs	Brand	Model
Blender	Myria	MY4099

descriu mai sus, este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii Europene:

2014/30/EU directiva EMC

2017/35/EU directiva LVD

2011/65/EU-RoHS

si standardele Europene:

Categorie	Tip Produs	Standarde aplicate
EMC	Blender	EN55014-1:2017, EN55014-2:2015 EN61000-3-2:2014 EN61000-3-3:2013
LVD	Blender	EN60335-2-14:2006 +A1:2008+A11:2012+A12:2016 EN60335-1:2012+A11:2014 EN62233:2008
RoHS	Blender	IEC 62321:2008 Ed.1

Aparatul poarta marcajul CE respectand toate standardele UE.

Prezenta declaratie a fost completata in baza Declaratiei de Conformitate emisa de catre fabricant.

Locul si data emiterii declaratiei Bucuresti, 31-07-2018

Cristian Camara
Director General

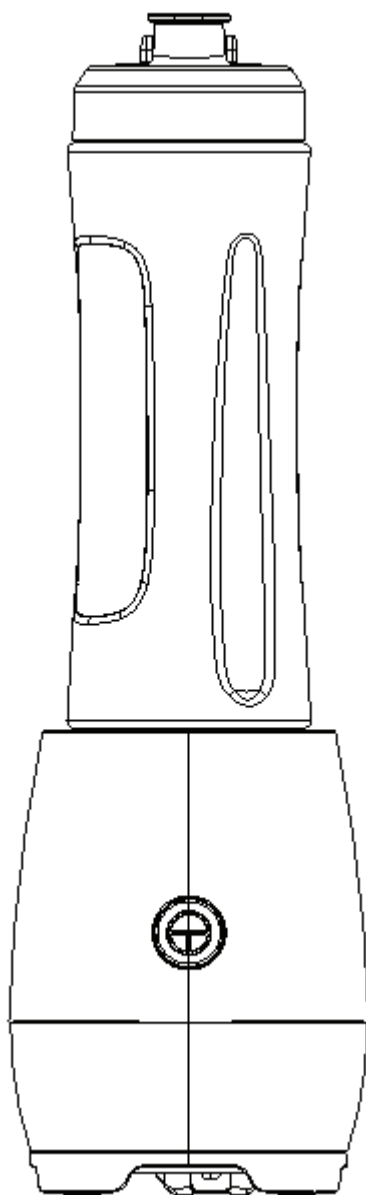
Bucuresti
31-08-2018



myria

BLENDER

INSTRUCTION MANUAL



Model: MY4099

Read this booklet thoroughly before using and save it for future reference

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using the electrical appliance, the below basic safety precautions should be followed:

1. Read all instructions.
2. Before using check that the voltage power corresponds to the one shown on the appliance nameplate.
3. Do not let cord hang over edge of table or counter.
4. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
5. Do not operate any appliance with a damage cord or plug or after the appliance malfunction or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
7. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
8. Avoid contacting moving parts.
9. Blades are sharp, so handle carefully.
10. The use of attachment, including jar, jar lid, not recommended or sold by manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
11. The appliance cannot be used for blending hard and dry substance, otherwise the blade could be blunted.
12. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
13. To protect against risk of electrical shock do not put motor unit or power cord in water or other liquid.
14. Do not use outdoors.
15. Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
16. To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without jar properly attached.
17. Always operate blender with cover in place.
18. The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
19. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
20. Warning: never use hot liquids or run the appliance empty.
21. Be care of potential injury from misuse.
22. Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
23. Be careful if hot liquid is poured into the blender as it can be ejected out of the

appliance due to a sudden steaming.

24. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.

25. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

26. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

27. Do not allow children to use the blender without supervision.

28. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

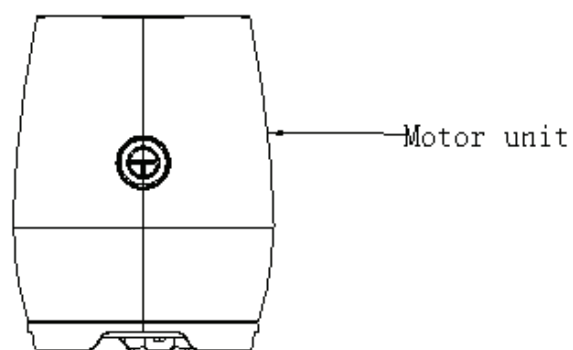
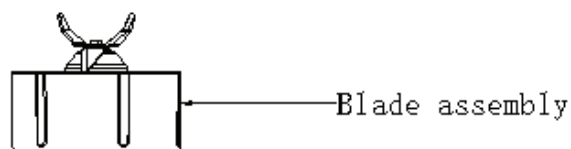
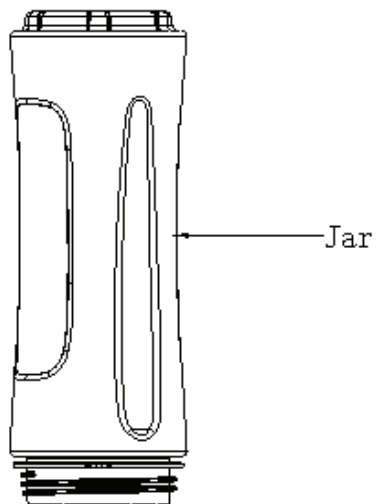
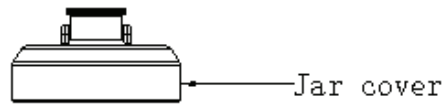
29. Children shall not play with the appliance.

30. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments.

31. Save this instruction.

KNOW YOUR BLENDER



BEFORE YOUR FIRST USE

Check that the accessories are complete and the unit is not damaged. Then pour a little water into the jar and mix according to the steps below for one or two times, then pour out, cleaning the jar and the jar lid thoroughly with warm water.

Warning: the blade is sharp, handle it carefully.

OPERATION INSTRUCTION

1. Place the motor unit on the flat surface. Make sure the power outlet is unplugged.
2. Place the jar on a flat surface with the open ending facing up. Fill the jar with your favorite ingredients. Be sure not to fill ingredients exceed the 600ml marking.

Note: for optimal performance, place desired ingredients in the jar according to the following order: liquids, fresh ingredients, frozen fruit, yogurt and ice cream.

3. It must be noted that peeled or cored the fruit or vegetables and then cut it into small dices; general the size of fruit or vegetable dices is 15×15×15mm, The seedcase of fruit or vegetable must be eat, such as carrot, strawberry, pineapple, lemon, grape, tomato.

Note: never use boiling liquids or run the appliance empty.

4. Assemble the blade assembly on the opening end of the jar by turning it in clockwise.
5. Upend the assembly of jar and blade assembly, and insert them into the motor unit, make sure arrow on the motor unit align with the blade assembly, then turn the assembly in clockwise to lock them.
6. Connect the plug to wall outlet and the appliance will start operating.

Note: The appliance can be operated without interruption for a maximum of 1 minutes, after which it should be allowed to cool down to room temperature.

7. When the operation is finished, turning the jar assembly in anti-clockwise to remove them and the appliance will stop operating. Then unplug the power outlet.
8. Upend the jar assembly, hand the jar with one hand, and turning the blade assembly in anti-clockwise with the other hand to remove it.
9. Then assemble the jar lid on the jar. Take the jar with you throughout the day to stay hydrated. When you need to drink, you just need to open the spout lid to serve easily.

Note: after you have consumed your blended beverage, wash out the jar and reuse it throughout the day for water or other cold liquids.

CLEANING AND MAINTENANCE

The Auto Clean feature can clean the blender and blade assembly easily, rapidly in complete safety.

- Pour a little warm soapy water into the jar and mix for a few seconds by plugging the power outlet.
- Remove the jar by turning it in anti-clockwise and rinse under running water.
- Wiping the outer surface of Motor Unit with a damp cloth.

Warning: Do not use abrasive cleaners. Never immerse the Motor Unit in water for cleaning

All parts except for the motor unit are dishwasher-safe. You can also wash the parts, except the motor unit, in warm, soapy water.

- Dry all parts and reassemble blade assembly to opening end of the jar and then

place in the motor unit. Snap the jar lid on the other end of the jar.

If any problem has been encountered during use, never disassemble the Motor Unit by yourself, there are no user serviceable parts inside. Contact only the authorized service facility for examination and repair.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

WARNING: Children younger than 8 years old will be kept away if they cannot be supervised at all times.

Cleaning and maintenance should not be performed by children under 8 years old or unattended.



Correct disposal of this Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE))

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

 This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end of-life should be disposed of separately from your household waste.

Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling center.

As a responsible retailer we care about the environment.

As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the product, packaging materials and if applicable, accessories and batteries. This will help conserve natural resources and ensure that the materials are recycled in a manner that protects health and the environment.

You must follow laws and regulations about disposal. Waste electrical products and batteries must be disposed of separately from household waste when the product reaches the end of its life.

Contact the store where you bought the product and your local authority to learn about disposal and recycling.

The batteries must be disposed of at your local recycling point.



This product complies with European safety and electrical interference directives

RoHS This product does not contain environmentally hazardous materials (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium and brominated flammable agents: PBB and PBDE).